

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

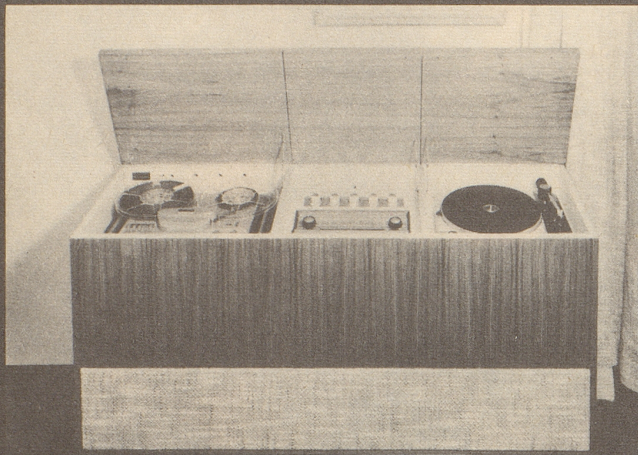
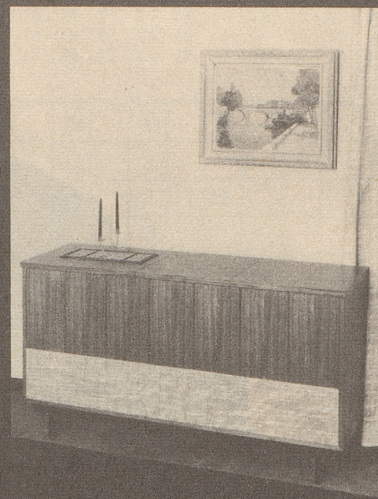


Bild rechts zeigt einen Hi-Fi-Musikschrank wie er geschlossen als dekoratives Möbel im Raum steht. Links im Bild ist der gleiche Schrank geöffnet. Die technische Gliederung ist ebenso klar wie die ganze Architektur des Möbels. Sie sehen das Tonbandgerät, in der Mitte den Radio mit Hi-Fi-DYNAPHON-Verstärker. Der Hi-Fi-DYNAPHON ist ein Gerät, das wir selbst herstellen und das Ihnen jede Musikübertragung mit unwahrscheinlicher Reinheit an Ihr Ohr bringt. Rechts außen der Plattenspieler. Die Lautsprecher sind effektiv gegliedert im unteren Teil eingebaut.



Hi-Fi, dieser vielgebrauchte englische Ausdruck läßt sich wohl am besten mit «höchster Tontreue» übersetzen. Aber das ist nicht alles. Hi-Fi bedeutet schlechthin überragende Tonqualität, Hi-Fi ist Verpflichtung und Versprechen zugleich.

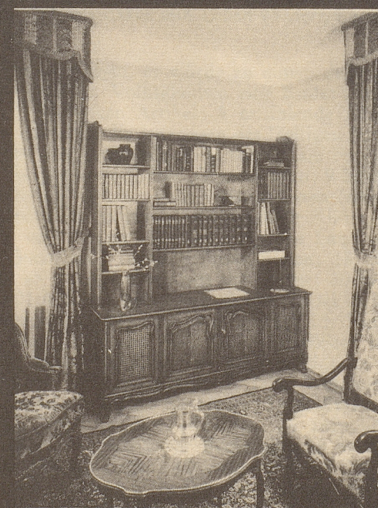
Unsere erfahrenen Hi-Fi-Techniker sind Könner ihres Faches und erfüllen die ihnen gestellten Aufgaben mit großer Berufsfreude und in tadelloser Art und Weise.

# HI-FI

Wir bauen Hi-Fi-Musikschränke oder Hi-Fi- und Stereo-Anlagen nach individuellen Wünschen, in allen Stilarten und mit jeder gewünschten technischen Ausrüstung. Ein Hi-Fi-Musikschrank oder eine Hi-Fi-Anlage von Radio-Iseli ist eine Anschaffung fürs Leben, denn die technische Ausrüstung kann immer geändert werden, ohne daß die äußere Form des Möbels sich verändert. Unsere Hi-Fi-Spezialisten besuchen Sie gerne und unverbindlich in Ihrem Heim. Diese vier Beispiele, die wir hier zeigen, sollen Ihnen einen Blick in unser Schaffen geben.



Wenn Sie rechts das als Bibliothek gebaute Möbel betrachten, würden Sie dann denken, daß sich im Unterbau ein raffinierter Hi-Fi-Musikschrank verbirgt? Links sehen Sie die Lösung. Genau nach den Wünschen unseres Kunden haben unsere Hi-Fi-Spezialisten gearbeitet, Radio- und Hi-Fi-DYNAPHON sowie der Plattenspieler sind leicht zu bedienen und an der besten Stelle dieses reich dimensionierten Möbels eingebaut. Die Lautsprechergruppen sind links und rechts der Apparaturen unsichtbar montiert. Die Klangwirkung? Ein beglückendes Erlebnis!



Service in der ganzen Schweiz



RADIO-ISELI AG HI-FI STEREO

Zürich 1, Rennweg 22, Telefon 27 44 33

Basel 1, Steinenvorstadt 53, Telefon 25 00 52